南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. 25612 P. O. BOX 369

第二五二一號

督印 鄭依涵

館址 香港荷里活道四十九至五十一號
電話 式五六一二
電報掛號 五四七八 九八五零
郵政信箱 三六九號

香港荷里活道四十九號中國印刷有限公司承印

每份零沽壹仙

敵連日犯羅店西北等地受重創
竟背棄國際公法屢施放毒彈
受毒五十人中已有廿人殞命六人亦難治
北四川路敵慘敗蘊藻濱沿岸激戰我勝利
我空軍夜襲楊樹浦敵陣殲敵機兩架

（八日上海電）敵連日犯羅店西北、及施相公廟附近陣地、迭被我予以重創、敵竟背棄國際公法、屢施毒瓦斯彈、據我軍事發言人發表、敵在北周宅所用噴嚏瓦斯、經醫學及化學家化驗、含有毒性、故受毒之五十人、有廿人診斷確有中毒徵象、廿人不及救治而死、六人毒深已無生望、其餘數人尚未清醒、又六日在羅店西南施用毒氣、有廿餘人中毒甚重云、（中央社）

（八日上海電）本社戰地記者八日午報告、北四川路之敵、因迭受重創故、改變方針、今晨四時許、由六三花園及日本坟墓兩處、沿橫濱東岸進犯、其時我前哨兵士、已過八字橋向獅營路推進、與敵遭遇、而我駐粵東中學之部隊、亦沿水雷路出擊、同時趕到夾擊敵軍、其時敵軍砲隊及坦克車、已由岡濱路調往他處、故實力單薄、順往異常、我與敵血戰三小時、殲敵九十餘、大勝返陣、午江灣方面昨今均甚安靜、蓋敵正傾其全力、圖突破我寶山路八字橋陣地、已集餘力進犯該處、

（八日上海電）蘊藻濱沿岸二處戰情如下㈠由東楊宅渡過蘊藻濱集結於嚴宅及杜宅之敵、七日夜向徐宅進犯、經我截殺、殲滅大半、至今晨其殘部傷、岸邊、狀至狼狽、㈡集據張家宅之敵、經我軍四面包圍、激戰至今晨未停、㈢唐橋姚家宅蘊藻濱一帶、敵架橋增援、我軍俟其渡至半途、以機槍掃射、敵軍中彈及溺斃者約二百餘云、（中央社）

（八日上海電）敵軍被華軍猛攻後、傷亡慘重、但日軍增援、源源不絕、據外記者從前綫歸來談、華軍之抗戰精神甚佳、不撓不屈、當救傷隊滿載傷亡士兵返後方時、沿途開往前綫增援之華軍、對其傷亡之同僚行最敬禮、並歡呼頌揚其同僚勇於爲國犧牲之精神、華軍士兵、皆佩有新軍器、皆佩有大刀一把云、

（八日上海電）敵軍連日在各線猛攻不退、死亡枕藉、無力再取、當敵軍於疲乏之際、我軍曾大舉反攻、敵軍竟不及提防、故被我殲滅無算、茲據外訊、

華軍在廿六年雙十國慶日內、將有壯烈之表示

預料華軍於是日將向日軍下總攻令、以爲紀念本年有價值之國慶日、屆時或將以精銳部隊向敵軍猛攻、

同時新購入之最新式戰鬥機、亦參加作戰、

冀一鼓作氣消滅敵軍在滬之空軍根據地云、

（八日上海電）八日下午、續有敵運輸艦海龍丸、地洋丸兩艘抵滬、分泊瀕山北棧、招商局北棧、卸下大批軍需品、又滿載炸彈來滬、近一週之敵運輸艦神佑丸、八日亦駛靠大阪碼頭、將所載炸彈等爆炸物卸下、（中央社）

（八日上海電）對行方面之敵、連日不斷向我廣福鎮之正面及左右兩翼進犯、經我分頭截擊後、正面之敵受創奇重、自七日午起、敵已不敢再來、改由兩翼突擊、敵尤側重左翼、企圖壓迫我軍後退、而與南岸之部隊呼應、以防我襲擊其側背、惟我軍早悉敵計、在該處嚴密戒備、八日晨拂曉、敵果以一千人向廣福東南孟家宅老陸宅附近進犯、我軍沉着應戰、敵於八日晨二時向陸家宅進犯、我軍奮加迎擊、肉搏數次、卒將其擊退、敵狼狽後退時、遺下機槍四挺、及其他軍械等甚多、均爲我截獲、（中央社）

敵紅十字艦 又來運屍

（八日上海電）敵紅十字艦美利堅號、八日午三時許抵滬、卸下大批救護藥品後、即換載傷兵及死屍約千人、定九日駛返日本醫治或焚化云、（中央社）

國聯諮詢委會
中日衝突事件報告全文
請大會對中國表示道德上之援助
建議會員國毋採取足以減弱華抵抗力量

（七日日內瓦電）國聯諮詢委會關於中日衝突事件之第一報告、全文如下、

在本委會 業已提附之報告中、日本所採之行動、爲違反日本之條約義務、不能認爲正當、建立國際法之理解、以爲政府間行爲之準則、及在有組織之人民相互往來間、維持對於**條約義務**之尊重、乃對於各國均有重大利害關係之事、目前中國之局勢、不祗關係衝突中之兩國、凡對於一切國家、爲有若干國家與其人民、皆已直接蒙其影響、且世界各國、均將覺和平之即當恢復與維持、此亦即爲國聯所以存在之、

根本目的、故國聯有依照盟約各條約之義務、以設法迅速恢復遠東和平之職責、與權利、本委員會首先研究在此種情形之下、盟約對於國聯會員國所加之義務、本委員會係**按照盟約**第三條而成立、該條授權大會、處理屬於國聯活動範圍以內、或關係世界和平之任何事件、此項條文、對於國聯大會之行動、未予限制、中國除其他條文外、所援引之

第十一條 規定國聯得採取任何辦法、被認爲適當而有效者、以保持各國間之和平、小組委會業經慎重予以考慮、其目的在決定何種行動爲適當而有效者、現在之衝突、牽涉日本之

違反條約義務、非僅由中日兩國政府採用直接方法所可解決之問題、反之、聯個的形勢、必須予以充分之考慮、尤要者、爲應探討任何適當的方法、俾得依照

國際公法之原則、及現在之條約、而重樹和平、即在此次衝突之現階段中、於研究其不可能的辦法前、應再努力以國用協定方法、本委員會相信、國聯存在以談判解決、現在之衝突中、不能不顧及一方之爲非會員國、並將本委員會之工作、合作之事實、在政治事項與國聯會員國之工作、曾明白拒絕、在會知悉、

九國公約之下締約各國、曾同意尊重中國主權獨立、與領土及行政完整、並同意如有涉及適用該約規定之情勢發生、而此項適用得付諸討論之時、關係締約國家、應相互爲完全坦白之商討、因此本委員會認爲大會以國聯名義、應採取之

第一步驟 厥惟邀請簽訂九國公約之國聯會員國、於最早時期、開始此項商討、本委員會提議、上述會員國、應即開會、決定實行此項邀請之最良與最速方法、本委員會又希望能與其他在遠東有特殊**關係各國**、聯合工作、尋求以協定方式、

結束衝突之方法、各國於進行商討之時期、如認爲適當與任何委員會之聯繫、可經由本委員會提議、

提出建議 本委員會建議大會、並且宜告國聯會、對於上述任何建議有致意給予最充份合作之願望、本委員會無論如何、應於一個月以內、再行開會一次、在上述提議之行動、未有結果以前、本委員會請大會

對華表示 道德上之援助、並建議國聯會員國、應毋採取足以減弱中國抵抗力量、因而增加其在此紛紛中之困難之任何行動、並應考慮其單獨援助中國、能至如何之程度、（中央社）

蔣委員長
對美記者談話
美總統發表偉論對人權與和平闡明
足令我人確信凡堅持正義者必如願以償

（七日南京電）美聯社記者昨謁蔣委員長、詢其對於羅斯福總統演說之感想、委員長發表談話如下、「美總統爲人權與正義、發表偉論、力主強權之非、此不獨我艱苦備嘗之中國人民爲之有所感動、即彼列強中、向來主張永久和平、崇尚國際道義之士者、亦必爲之興奮、當

九一八事變發生之時、國聯和平能協力堅持遵守條約之義務、坐令世界遭遇嚴重影響、今日日本復悍然不顧、在中國全部重施其侵略、是日本直自認爲彼實超過任何條約或國際法規之上、日本以爲關於東亞任何問題、世界各國均應聽從其指揮、頻年以來、中國方

已進於統一、而日本竟欲一舉而毀滅之、凡日本之勸行與策劃、不容各國有所過問與評論、是日本不曾自視爲世界無上之法團、日本之企圖無非欲令中國人民貧困、藉其購買力消滅無遺、而中國購買力爲促進國際商業之要素、彼所不問、彼不惜欲奪取我民族之生存、且將繼霸佔全市場、

太平洋區域 倘此在服中國之迷夢、中國自己之力、不克制勝、其他有關係國家、亦不能以抗加以阻止、則中國之偉大市場、勢將淪陷、而太平洋局勢、亦將永無寧日矣、所幸本日消息、

美國國務部與國聯大會均已採取譴責侵略國之步驟、此中國人民所爲感動也、我人現決奮鬥、並需繼續奮鬥以期達到日本軍隊完全撤退之目的、俾吾人可繼續和平建設之計劃、吾人自衛之決心、始終一致、雖至最後一人、領土之最後一寸、亦不稍變更初衷、非俟正義確立、條約中倖其尊嚴、決不停止、

吾人之抵抗 倘自國之條約簽字國家、仍放任國際信義與法律之被破壞、使日本得繼續其殘暴之侵略、其發表其偉論、今美總統對於人己、持正義者、必可如願以償也、（中央社）

遞交國聯 美國務院宣言

（八日日內瓦電）美駐瑞士公使哈利遜、頃以該國國務院所發表之宣言、暨羅斯福總統演講詞、遞交國聯秘書長愛文諾、請代爲轉交國聯中日問題諮詢委員會會員國及國聯各會員國云、（中央社）

放棄責任抗戰不力
張自忠撤職查辦
劉汝明撤職留任帶罪圖功
張耀軍從寬予以撤職留任

（八日南京電）國民政府八日命令云、此次抗敵用兵、關係重大、全賴前方將領、忠誠爲國、不避艱危、庶能遏止侵凌、保我疆土、如有失職、自難曲予優容、茲據軍事委員會呈稱、天津市市長陸軍第二十八師師長張自忠、放棄責任、遂失守地、察哈爾省政府主席兼陸軍第一百四十三師師長劉汝明、抗戰不力、致受損失、陸軍第六十一師第一百六十一團團長陳德、貽誤軍機、均請從嚴懲處、以振綱紀等情、張自忠著撤職查辦、劉汝明著撤職留任、帶罪圖功、陳德著先行撤職、從嚴訊辦、以肅軍紀、此令、

（八日南京電）軍事當局據萬福麟報告、前次××戰役、某師某團團長曾正祥、畏縮不前、貽誤戎機、某團團長張耀軍、指揮失宜、本應從嚴懲處、經軍委會電令曾正祥予以就地槍決、張耀軍本應從嚴處分、因該員已受重傷、從寬予以撤職留任、（中央社）

鄭漢奸伏法

（七日鄭州電）漢奸張金聲被捕後、供認通寇、企圖不軌、七日在鄭伏法、人心大快、（中央社）

圖喻我浦東炮兵戰術之神妙也

王寵惠
發表重要談話
對羅斯福總統演詞深致贊同

（八日南京電）外交部長王寵惠、八日接見中央社記者、發表談話如下、「中國此次抗戰、純爲維持正義與人道、近數週來、諸多事實、使人欣慰、即世界愛好和平各國、亦均一致興起同與中國集於此種鮮明旗幟之下、世界各國之民衆團體、既通過多數決議、向吾中國民衆表示極深切之同情、而各國大政治家、以及各界領袖、對於日本之侵略中國、尤以對於日本之殘殺中國平民、亦在日內瓦及其他各地、同聲譴責、余對於此種種團體或個人、在吾國此次國難中所予吾人之一切道德及精神的援助、慈謹代表中國政府及中國人民、表示誠懇之感謝、蓋中國政府及人民、始終深信最後正義、終必戰勝強權、國聯大會關於中日事件、最近所通過之決議案、及第一第二兩報告書、所希望國聯按照盟約、可以採取之行動、雖尚未足、但已明白表示全體文明世界對於中國此次之抵抗侵略、至少精神上係與中國同情、且此項同情、中國認爲後盾、並已確定、並即告書、要事實、日本此次行動、爲破壞其條約任務、尤爲破壞其在九國公約、非戰公約上之義務、中國之所希望者、即國聯各會員國、今後依約採行、使日本對於國際條約及正義人道根本破壞之任意而負之、則中止日本侵略中國事件、又聯合美國務院現已與國聯採取同一之結論、六日、美國務院所發表之聲明、即謂日本在中國之行動、與國際關係之原則不合、尤與九國公約、非戰公約相背、又前日羅斯福總統在芝加哥之演說、大可使全世界愛好和平國家之一切努力、羅斯福氏所申說者、恰當其時、可謂之各原則、正足爲美國與國聯共同努力遏止國際侵略之基礎、羅氏演說中、雖未嘗明言中日衝突、然彼所指出之和平危機、業已存在於現在遠東形勢之中、羅氏復鄭重申言、無論何國、均決不可希冀以孤立或中立逃避國際混亂不安之可怖的結果、尤以確切不易之論、祇有一切維護和平之國家、明乎此理、同心協力、挽回潮流、庶可使國際道德、不致完全摧毀耳、吾者、國聯內外世界之一致輿論、均已承認在遠東方面重要之和平條約、業被摧殘、現在文明世界當前之問題、即爲如何恢復國際條約之尊嚴、而拯救斯世、使不致復返於國際之大混亂、自一九三一年遠東事變以至於現在之日本大舉侵略中國、種種事實、已足證明對於軍閥統治之日本、與輿論之制裁、將其通過議案、除譴責道義、不足以制止其侵略、如欲恢復遠東和平、勢非愛好和平之各國、採取切實有效之辦法、以維護法律與條約之尊嚴、不負羅斯福總統所云、「一切國家在國際道德標準下以共存於和平之國家、可覺取途徑、以使彼等志願得以戰勝暴亂不法之惡勢力」、余實完全贊同也（中央社）

社評
國際之同情
——向羅斯福總統及各國主持正義之人士致敬

自日軍無故侵犯我土地、轟炸我城市、屠殺我平民、以及施用一切違反公理違背人道的手段以來、世界上凡愛好和平重視正義之國家、如英法蘇等、莫不同情我國而一致申斥日本之暴行、惟素以維持世界和平爲任之美國、則反遲遲不露其真實之態度、論者不察、每爲之大惑不解焉。

吾人嘗稽近百年來之歷史、美國之外交政策、向來基於「和平」、而其外交動作、則復力持「慎重」、往例甚多、不遑列舉；由是測知美國此次之對中日事件、決不致袖手旁觀、而有以助長侵略者之兇燄也、果也、羅斯福總統不鳴則已、一鳴驚人、最近於巡視全國審察民意之後、在芝加哥發表其震動全球之演說、其「全世界十分之九之人類的和平自由及安全幸福、已被其餘十分之一的人類所危害」、及「全世界之人民、應從速覺悟、滅絕一切非正義之行爲、互相遵守條約、互相尊重對方之權利」等語、正氣凜然、誠足爲破壞世界和平的侵略者之當頭一棒！

今國際聯盟已正式譴責日本爲侵略者而決議召集九國公約會議矣、同時美國務院亦已發表譴責日本侵略中國之宣言、明白指出日本之舉動爲違反九國公約及非戰公約矣、則「坐言」之後、自必繼之以「立行」、可無疑義。惟觀乎昨日東京外務省發言人之談話、其估惡不悛蔑視一切之態度、依然如舊、是則全世界十分之九的「和平人類」之努力、其能否制止十分之一的「搗亂人類」之破壞、猶未敢言！然則今後之世界果爲公理戰勝強權歟？抑反爲強權戰勝公理歟？吾人姑不問將來結果之如何、惟對於目前國際之同情、實感無限的興奮、謹向羅斯福總統及英法蘇各國主持正義之人士表示感謝之謝忱！

（續）

敵機肆虐
炸柳泉站列車
並在泰安車站投彈十九枚

（八日徐州電）敵機四架、六日晨到徐、盤旋廿分鐘偵察、即到柳泉向停站列車投彈九枚、又到利國向北上客車以機槍掃射、機車略受損、（八日徐州電）七日敵機三架、由連雲港過徐州北翔、在夾溝華山投彈五枚、傷民婦一人（中央社）

（八日濟南電）七日早十時、敵機八架、飛抵泰安、掃射轟炸、並在車站投彈十九枚、毀車皮兩輛、民房三四十間、死難民四人、其他無損失、

九國公約簽字國會議
顧維鈞堅主速開會
地點以尼翁及蒙德婁爲宜

（八日日內瓦電）出席國聯大會各國代表、未離日內瓦前、曾若干重要國出席國聯代表舉行會談、對召開九國公約簽字國會議日期、彼此交換意見、關於開會日期、雖尚未確定、惟其期將不出下兩星期內、我代表堅主應儘速開會、又關於開會地點、各代表僉認爲尼翁及蒙德婁兩處爲適宜、因遊近國聯所地、工作上可獲便利云、

娛樂大戲院
即日兩點半、五點十、七點二十、九點半放映
米高梅公司哀艷纏綿全部彩色巨片
星海浮沉錄
寶珍嘉娜 范特烈馬治 合演
GAYNOR—MARCH "A STAR IS BORN"
ADOLPHE MENJOU / MAY ROBSON / ANDY DEVINE / LIONEL STANDER
鄉村姑娘 妄想明星 之迷夢 風光異彩 果然得償 石榴裙下
加映 二十八年度 彩色卡通 片
村鼠入城記
中星期六三點一連三場 日加開十一點早場 華公司聯合出品 戰績巨片
共赴國難 全體明星 合力主演
下期換映 恐怖巨片 倫敦怪客
價目 ▲日場 超等叁毫 頭等二毫 前座壹毫 星期日及例假式毫 ▲夜場 超等柒毫 小童肆毫 頭等伍毫 小童叁毫 中座叁毫 小童式毫 前座式毫 券價連稅

東方戲院
神童獲寶記
最後一天 放映出品 天真活潑 誠實兒童 人趣影 片
THE CAPTAIN'S KID
MAY ROBSON-SYBIL JASON
GUY KIBBEE
WITH JUNE BRYAN · FRED LAWRENCE · DICK PURCELL · MARY TREEN
三大明星 梅露比臣 · 西路積臣 · 佳比 合演
一個是小 一個是老 滑稽劇曲 情節表演 布局緊湊 細節曲折
明天十號換映歌舞巨片 一曲銷魂
不日放映哀艷名片 艷窟淚痕

大華影戲院
即日放映
美國梅高公司名貴情節名片
有妻難娶
1937's FIRST BIG LAUGH / DANGEROUS Number / Robert YOUNG Ann SOTHERN
水性楊花 決裂復收 水性楊花
下期雙十節起映美國巨片 大鬧影場
不日放映 一天巨片 歌壇艷侶

新世界戲院
即日連開八場放映
中央電檢會嚴密審查特給出國證
八一三 上海戰事新聞
八一三 全部有聲 民族抗戰錄
中央軍委會政訓處電影股特攝 號外新聞（廣州輯）
華安出品 聯華攝製 鑫華出品
淞滬司令楊虎特許攝製：南京空軍總監督隨機攝拍：羅店血戰、太湖空戰、南京空防、出雲艦被炸……
高射砲擊落敵機、機追逐難民、桂軍開赴前線、參加作戰……
此片現方寄到、爲皇后田園廬嘉兩所無、百粵同胞、請來看看你的敵機蹂躪的真情！
每場一毫 日場兩點半起 夜場七點一刻起
座價 一毫 二毫 三毫半
雙十節 起影 時世造英雄

九如坊
即日全港首次放映
空前特部全粵語歌唱武俠機關驚險巨片
東北大俠
又名山東響馬
賀志剛 錢似鶯 朱天紅 領導南北聯合 拳師 主演
劇情緊張、動作各有不同、知識有本事、動機、有重、快來觀看、眼福無窮
雙十節選映南洋巨製 續金白龍 薛覺先 唐雪卿 主演 林妹妹 十二點半早場

光明有聲影院
即傍火船碼頭對理 油蔴地衆坊街四方街
即日放映 實地攝製 華北抗戰 非常戰片 便期收價 特價半
華北風雲
△宛平城外之廿九軍 △平血戰 △前線指揮之馮治安 △盧溝橋砲轟 △我大刀隊肉搏 △我軍射擊機 △宛平城外我軍應戰
差利到前線去 △同場放映
兩套名片一場映完
下期 不日 首次 半價
夜明珠 胡蝶 上海抗戰 女中丈夫

拿生命保障國家民族，我們要做民族的衛士！

敵機昨又襲粵

銀蓋坳牛欄崗 被投下炸彈六枚

附近村落民房多被毀 下午再來襲未進市區

銀蓋坳牛欄崗 均遭擲彈

(廣州訊)昨八日上午八時四十分、此間防空當局、又據報發現敵機、當即發出警報、未幾、緊急警報又繼續發出、約二十分鐘後、東南角已發現敵機之機聲、但旋即沉寂、因我機隊聞訊後、即已出動迎擊、故敵機雖迫近市郊、亦無法衝進我市空警備線、惟至九時四十分、另一隊敵機、竟從北路向市區之東北角衝進、該處之高射砲陣地、即向敵機密集射擊、北時砲聲隆隆、每一砲彈均從敵機左右爆發、敵即膽寒、乃折向西南角而逃、當敵機掠過河南之某高射砲陣地時、該處高射網、亦即向之射擊、敵機乃即越入雲層、藉以掩護而逃、至十時二十分警報遂解除、事後記者訪晤某當局、據稱、是役敵機四架、從赤溪方面而來、竄入黃埔、擬向我市區東南角迫進、但被我空軍驅逐、故此時市區雖聞機聲、但瞬即沉寂、惟敵另一機隊五架、則沿唐家灣繞道、直達北路、該隊敵機於飛赴北路時、未有掠過市空、及抵粵漢路之銀蓋坳時、即投下三彈、但當時我駐北路之機隊、亦已出動、向敵迎頭痛擊、故敵所投之彈、係在倉皇中擲下、我路線未有損傷、祇附近之村落、受損失耳、敵我各機互戰達五十分鐘許、敵機三架、早已向原來航線逃遁、但有兩架、則因失去聯絡、于逃走時、竟被其迫入我市空、但幸我高射砲之拒敵得宜、故敵機先則直竄我市空外之東北角、繼則繞過粵秀山機便、而竄擾西北角、查敵機于抵東北角時、曾在大北門外牛欄崗投下三彈、該崗附近茅寮、當被焚着、無辜之平民、死傷想亦不少、此間救護隊、已即馳赴救援、敵機旋即掠過西村折南而遁、故敵機之在市邊盤旋、僅二十分鐘、即行遁去、全市砲聲、亦于敵機逃去後、即告沉寂、至十時二十分、警報遂告解除云

敵機襲粵 六十五次 投彈二千餘枚

(廣州訊)據我當局調查、自八月卅一日起、至昨七日止、敵機侵襲本省、共六十五次、每次投彈以卅五枚計、共二千二百七十五枚、每彈平均最低限度值五百元、則耗去一百一十三萬七千五百元、且敵機途中或傷或中途跌下、不計外、被我擊落者、不下廿架之多、斃敵機師約五十八云、

敵機再次來襲 未進市區

距正午十二時、此間警報、又告發出、但迄久仍未有緊急警報續發、因據報唐家灣方面、有敵機六架、似向市區進襲模樣、但該隊敵機、旋即不知去向、已離去我市空前頭警備哨過遠、故於十二時卅分遂告解除警報、但我機隊仍在搜索中、詎警報甫解除十五分鐘、于十二時四十五分、此間警報、又告發出、查係發覺第二次進襲之敵機、又發現于北路沿粵漢路線一帶空際、且赤溪方面又有敵機六架、圖向我虎門黃埔方面進襲、我各路機隊、均已凌空搜索追擊、但敵機雖一時許、仍未有迫近市郊、我防空當局、因敵機仍未盡竄出于我警備線外、惟此時市面交通、則提前恢復原狀、即商店亦照常營業、直至二時五十分、始將警報解除云、

電白漁船 擊沉一敵電船

敵軍百餘全數溺斃

(電白訊)去月廿八日有敵艦二艘、駛抵電白縣北蝦港外窺伺、時適有漁船數艘、在該處海面行走、敵艦見漁船後、即揚旗着其停航、該漁船置之不理、復駛而去、敵乃用電船一艘、載日兵百餘、向前追逐、將迫近時、該漁船發砲射擊、當將該電船擊沉、所載日兵、全數溺斃、後敵艦乃發砲將漁船一艘擊沉、其餘漁船、幸已逃脫云、

省際電話 均照常通話

(廣州訊)本省長途電話、在軍事時期爲情報要物、自月前、已特別注意整理、在附市各縣設幹綫、以利空防、故敵機來襲廣州、因省長途電話網完密、事先發覺防禦、至省際長途電話、各線亦均照常通話云、

農村貼放 限月底開始

(廣州訊)廣東省政府爲充實持久抗戰糧食之需要計、業決定增加糧食生產之辦法、故特由貼放會所貸之款、以一百萬元支配各縣之農民貼放、其支配辦法、大縣三萬元、小縣二萬元、並由各該縣長、在各縣召集富商殷戶熱貸、同等貼放之數量、俾充裕農產、增加擴充耕植之需要、現各縣縣長已照省府之規定、向貼放會接商、現省府主席吳鐵城、以多耕田畝、各縣縣長、不能稍存觀望、至延緩職守、影響戰時糧食需要、昨已明令各縣縣長、已來省者、須即返縣、以最迅速手段、務于令到十日登記、即須辦理農民貼放登記完竣、以便酌量支配放款、並定本月底前、即須開始發放、以利多耕之推進、

當押店 亦擬貸欵週轉

向四行借二百萬元

(廣州訊)本市當押行商、現以商會勸告復業、連日經紛紛開市、但因銀根短絀、故各行商店、又恐有停止出貨、當押以及多數缺乏現金週轉、祇有贖出無押入、市內貧民、欲得些款現、維持生活、亦不可得、情形至爲苦、現行商爲解決現金、籌組團體起見、特提議聯合向中交農四銀行、貸欵二百萬元、用由本市各當押平均借出、俾於短期內、一律恢復營業原狀、此議現俟同業工會、再討論縝密辦法、即派代表向當局請求云、

明日國慶 各界仍慶祝

(廣州訊)明日十月十日爲國慶日、本省各界以鑒於不忘國慶、決如期召集開會慶祝、省市黨部、業經定期日上午九時、在省立民衆教育館禮堂舉行「慶祝大會」、各機關學校團體派代表二人出席參加、同時并由各界分別懸旗紮彩集會慶祝云、

未開業商店 警局封閉

(廣州訊)各行商業、近已紛紛復業、間有一部份、因店伴回鄉、未能一時召集者、亦經社會局勸導開業、其仍不遵勸開業者、昨由警察局挨戶加貼封條、暫行封閉云

粵東南各海口 未加封鎖

汕頭北海各處 仍准輪船往來

(廣州訊)廣東當局爲肅清本省漢奸、以防敵艦進犯起見、特將虎門崖門及陽江各海口先後加以封鎖、以予廣州與香港澳門交通、完全斷絕、平汕頭北海各口各處海口、則仍未施封鎖、照常有輪船行駛云、

四鄉農品 恢復運廣州

(廣州訊)附城四鄉農產物品、日前因備准停業、各地農民、多停止運貨入市、致日用品市價飛漲、惟前日自各機全體復業後、各農產品、均改由公路車直接運省、源源不斷、物品市價、遂隨之低落、較去月底時、約跌價百分之三十云、

麵粉價漲 商人謀救濟

(廣州電)麵粉一項、用途至廣、不特可爲糧食、且茶樓食品店製餅公司等、需用至多、現以來源缺乏、故市價異常昂貴、平時雖有存貨、尚能陸續供給、但因來源未有佳期、亦有居奇不出售者、現市麵業公會正籌商運輸便利辦法、以謀救濟云、

欲看詳細體育消息請看南華體育

本港新聞

敵艦封鎖我海岸後 本港粮食供需概況

菜蔬來源較前僅得四分一 生猪每月短少四千頭以上 安運牛源源運來暫可足用

自敵艦騷擾華南沿海岸後、已聯同設法救濟、本港糧食、因受影響、中西商會、刻鑒於將來有絕食之虞、已紀前報、究竟本港糧食目前缺乏情形如何、當爲一般人所欲知者、記者分頭探得其大概情形如下、

菜 本港菜市、係新界一方面、不能充份供給、故港外輸入者佔十之八九、故自敵艦橫行海外後、來源驟形斷絕、據菜行主席稱、本港瓜菜、向來自南頭、石歧、太平、佛山、江門、東莞一帶、其屬於瓜菜則由船隻運來、青菜則由廣九車載運、迨自河道不通、瓜菜斷絕、故目前僅有由廣九車及澳門兩方面運來而已、現時較平常瓜菜之輸進、僅得四份一、故價格飛漲、而目前運費之奇昂、亦爲原因之一、昔者火車方面、由廣州至九龍、每卡租值七八十元、但目前租值竟增至每卡二百元、此足使成本增加而價昂矣、至目前由澳門運來者、則係由佛山等地、輾轉經石歧運出、故造成成本增加之因素、大概瓜菜較以前平均貴三倍云云、

猪 猪爲中西人士食料中佔重要地位、須靠廣州灣、海口、北海、青島、汕頭運來、目前本港每日經屠場所屠者、香港區約五百頭、九龍區約一百五十頭、合計每日約須七百至八百頭、故月中須有二萬餘生猪、其中由本地供給者、約百份之廿至卅、餘均港外來者、現本港來源最多之青島、(月可數千頭)已告斷絕、北海、較前亦不易得、牛、一星期內祇來四五百頭、故目前以廣州灣來源爲多、每月可達四千、現香猪肉行方面、經已設法由安南方面運來、現有和發成之鯉門輪及大中華輪可供輸運、預料月中約有三數千頭入口、總之照目前情形而論、猪一項、尚未見十分缺乏、不敷用者、僅四千至六千頭而已、如能從廣州灣及安南方面、有充分輪渡供運輸之用、則不成問題也、查豬價從前每担約值廿八元左右、現在約卅三四之譜、

魚 魚類分淡水魚與鹹水魚兩種、前者來自廣州、江門、石歧、後者由本港漁民在港向外捕來者、同時又有由日本漁商運銷者、淡水魚因河道封鎖、既不能來、有之亦僅由澳門方面從港澳輪輸入而已、鹹水魚又因漁船屢遭敵艦擊沉、多不敢出海網捕、故魚亦爲糧食恐慌中與菜蔬同一嚴重、關於本港鮮魚數目、一時無從統計、但據鮮魚行負責人稱、平常各處輸入之淡水魚、每日有百數十担、

牛 牛目前尚未感到十分缺乏、因其來源、在過去某一時期、梧州佔重要地位、但目前已多由廣州灣、安南、海口等地運口、除梧州已完全斷絕來源及海口僅有少數運來外、暹羅、安南、廣州灣、仍源源輸入、故暫時不鬧牛荒、本港每日殺牛百餘頭、即可足用矣、

柴 本港柴、向由梧州、由打根、星架坡等地運來、平洲梧州每月有二萬餘把運入、由打根亦有二十餘萬担、星架坡月前已無來貨、柴因以成本太昂、停止辦貨、月有除梧州不能來貨外、各處均無影響、故本港柴之短乏、因係每月祇少來一萬把而已、本來由山打根方面、可以多量輸運、以補不足、但因目前運輸貨輪、僅有兩艘、每輪每月僅來一次、故救濟本港柴之問題、仍然是運輸方面關係而已、查柴價目前較貴百分之六十以上云、(世界社)

明日國慶 港僑準備慶祝

學生祝國慶費移作賑災 跳舞籌欵大會明晚開幕

明日爲我國國慶日、本港僑胞、每年是日無不狂歡慶祝、惟本年適當我國難嚴重中、僑胞正謀賑兵災之不暇、故對慶祝盛典之熱鬧舉、據探悉、每年是日例有接待外賓之本港華人代表、本年亦將停止舉行、華商總會、暨各界團體、亦將開會紀念、所有儀式、概從簡單、至全港學校學生、明日亦將均舉行慶祝、各校書局多予作日通告全體員生、將捐祝國慶費、移作賑濟兵災之用、又中華女青年會、亦決定於明日上午八時、假南華球場舉行慶祝、此外尚有夜間慶祝者有本港社團名流籌辦之跳舞籌賑會、將於明夕八時至深夜、在思豪酒店舉行、屆時將由本港名媛影明星、歌舞音樂大家、及名聞海上歌舞團參加表演、以娛嘉賓、券價九元、對來賓更採普遍化、服裝任便、購券者可向中華百貨公司、永安公司、及思豪酒店等處購買云、(世界社)

李杜上將 將可抵港

英國駐華艦隊司令李杜上將、乘倫敦號南下巡視英艦防務、經於前日抵達廈門、據航來港、計程星期一日便可到達、日昨又據海軍部消息、日前由英國派往參加國慶慶祝會之淺水砲艦綠茵號、於昨日返港、任務已畢、於昨晚開抵本港、駐防威海衛之惠斯可艦艦、亦於昨晚開抵本港、又運輸艦昔郎拉號、昨日由倫敦抵港、載來替防之陸軍官員甚多、湯蒲生上校亦乘該艦來港、接替陸軍事務司令薛史奧職務、湯氏昨已接事、又鄂巴拉號將於本月十五日、載來駐港之軍事長官盎英云、(中央社)

海有破船 航政署佈告

本港航政署昨發出布告、據沙喜斯號輪船長報告、東經一一一度又五十分、北緯廿度又卅分之間、發見破舊船、衹露出汽船一艘、航經該處之船隻、務宜小心航駛云、(中央社)

輪船被留盤問 須報告本港海軍部

本港海軍部昨發出通告、略謂、航行中國海之英國船舶、如遇武裝艦艇留難盤問、務須即行以無綫電報告本港海軍部、以便立即派艦前往保護云、(中央社)

舞龍籌欵 大坑村坊衆

本港銅鑼灣大坑村坊衆、日前已舉行火龍籌欵、現爲增加表演籌欵起見、經於日昨成立大坑舞龍籌賑會、同時呈准華民政務司許可、由今日起至明日止、再在該村舉行火龍表演、沿門勸捐云、

認購公債 源源不絕

國醫聯合會、昨日致函救國公債勸募分會、認購債券一千八百一十五元、又東亞銀行昨日收到本港鐵崗青年書院全體員生購買救國公債一千二百八十元云、(中央社)

關金伸算法

九龍關公署佈告云、查本關征收出入口各項稅費、自本年十月八日起、至另行佈告日止、所有價格開列於下、計每入口稅費、每百關金應伸香港銀二百廿元六角、每百國幣應伸香港銀九十七元三角二先、(中央社)

氣象報告

天文台報告、前日氣溫最高爲八十六度、昨最低爲七十八度、昨晨十時氣溫紀錄爲八十四度、溫度七十四、截至昨晨十時止、本年內共得雨水八十寸六分一厘、昨日遠東氣候報告、反旋風移至日本東北太平洋面、南菲律濱、至加路連島一帶、氣壓甚低、滿洲及渤海均有低氣壓醞釀、向東移動、又本港天氣預測、將吹輕微東風、晴朗、(中央社)

今日賣花

東莞商會東義堂義學、日前會爲婦女兵災籌賑會、商定今日聯合賣花籌欵、所得除一切開支外、則照數均分云、(世界社)

體育新聞

尋常杯甲組足球賽 南華A遇勁旅施福

鐵門黃紀良今日上陣助南華 兩隊勢均力敵精彩表演可期

(專訪)兩週來球戰、漸已能吸引球迷之注意與興趣矣、就去週羅鳳勝施福與南A敗愚若惡之兩役、每塲球迷幾達四千餘人、其熱鬧情況已漸回復蓬勃狀態也、今日爲第二週比賽日期、比賽秩序、比前豐富、重要比賽接踵而來、今日兩塲、三華隊出師、皆遇强敵、別項事故、於昨日臨時改期、是以南華A對米杜息之戰、由明日提前於今日下午四時半在加路連山球塲舉行、南華乙對米杜息亦在該塲舉行、今日各塲比賽當以此塲比賽爲最精彩、且一隊是星洲之勁師、一隊爲本港之特別銀牌盟主歟、初次相逢、自必能惹起球迷之注意、况去年息影球塲之世運門將黃紀良、今日復出、担任守門、料慕黃君之技而觀戰者必大不乏人、且南華爲利便球迷觀戰起見、將門劵減爲八毫與四毫兩種、兩軍精彩球戰在一塲表演、球迷之眼福不淺也、東方對卑者忌之戰亦屬兩軍、兩隊乃好下勁旅、必有一番劇鬥、九華會實力未充、必非勁旅星洲之對手、施福乃陸軍勁旅、西警爾師必碰施福於敵、各甲組隊陣勢如下、星島體育會今日舉行、…必能惹起球迷之注意、…與星洲之勁師、…於今日下午四時半…

若言米杜息之實力、則在星洲一隊是最強之中衛線、米杜息之星洲名將、巧用其牢長傳、…

[illegible]

諸若處女、狡若脫兔、馮黎合作、施用神妙之戰策、則銳不可當、况尚有卓張曹三將輔助、若能克任職責、則勝劵可操、但左路卓石曾與張滿榮合拍未見純熟、應從速補救二人短小精悍、最宜於採用交換游擊戰術、飛將軍若不貪功、五鋒合作、則不患無破關之機會也、守衛方面、五虎將間、當若金湯、梁榮照英勇過人、劉李二傑鏡勇善戰、三傑尤稱爲港中最強之中衛綫、麥李兩世運鐵閘、婦孺聞名、當能退敵鋒於腹地之外、尚有一事爲球迷告者、爲世運之門將黃紀良之復出、黃君于去年息影球塲、幾已一載、茲乘培正校未開課與留港之便、牌肉復生、殺性復起、決今日復出爲南A効力、把守鐵門、黃君迦來練習甚續、記者亦曾告球迷謂彼有東山復出之意、今一旦復出、重穿征袍、此不特南華之幸、亦球迷之眼福實不淺、全軍有好門將、好中後衛具精銳之鋒、更須有多量迷到塲予球員以精神上之鼓勵、始精彩之表演、吾人敢斷言此幕比賽必有…之一幕、實非過譽也 陣勢如下

▲南華A

李天生	李國威	譚滿榮
黃紀良	梁榮照	馬石金
麥蘇	劉慶才	馮景祥
		黎兆榮
		曹桂成

▲米杜息

披士	施濮	吳力卿
	羅尼	梳氏
	積臣	皮魯臣
	周臣	金馬
	啟廉士	華士窩打

星期一下午 南A戰東方

雙方全力上陣

(專訪)南A與米杜息之戰提前於今日舉行後、星期日除南華與海軍聯隊作友誼比賽於加路連山外、尋甲組賽未有舉行、星期一日有一塲補賽、由南華A戰東方會於加路連山、此戰乃於第一週改期於後日補賽者、聞屆時雙方將以全力上陣云、

△東方會

曾培福	鄧德忠	侯登滔
	羅偉民	鄭文治
	羅偉權	宋雪勝
	阮衛	李國誠
	曾仲云	陳錫士

今日潮汐

漲	上午一時零三分　下午二時十五分
退	上午六時十四分　下午五時零五分

談疾病革命

我這裡所謂革命，是革除個人身上一切的疾病侵害，並非叫你做政治上的工作，也用不到流血犧牲，只要人人檢查身上，有沒有被病魔侵害的地方，及疾病的來源。

如其有之，則前者，須驅逐之，後者，須阻撓之，庶不致使星星之火，成爲燎原。

但是，處于生活情況之下，日出而作，日入而息者有之，日入而作，日出而息者亦有之。

凡此，皆爲致病之由，如發覺有頭痛，就應該講服頭痛粉，如精神不振，口渴心煩，就應該講服八卦丹萬金油，如消化不良，就應該講服清快水。

以上，永安堂虎標四種良藥真有不可思議之效力，一切痛苦，均不難摒之四夷之外

大道中五十三號 其樂眼鏡公司 各欵眼鏡 價甚相宜

香港德輔道中皆至 美州酒店 電話弍三叁一四
從新改格實行新生活 經濟房 名貴房 弍元至六元 私家房裝電話浴室水廁
鹿角酒店 房租每點一毫 日租五折 月租面議 中環大馬路門牌一百一十八號 電話二〇五〇五

太古洋行船期廣告

湖北 往汕頭福州青島威海烟台天津 十月十號下午二點開行
濟南 往廈門上海 十月十號下午六點開行
貴陽 往汕頭暹羅 十月十號開行
廣東 往汕頭上海 十月十一號下午二點開行
瓊州 往年坊 十月十一號下午三點開行
四川 往汕頭青島威海上海 十月十一號下午六點開行
山東 往廈門青島上海 十月十二號下午六點開行
[illegible] 往青島威海烟台天津 十月十七號下午六點開行
美南 往海口石叻 十月十七號開行
貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話二二零一二
貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰但記
自動電話弍零零弍伍
華人總理 莫幹生 分局司理蔡寶一 謹啓

渣甸輪船公司船期

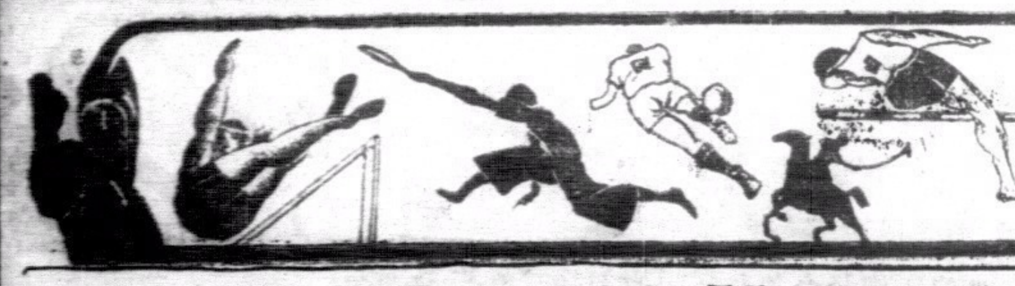
啓者本公司茲有堅固快捷輪船名
瑞生 往汕頭上海 十月十一號下午二點開行
老生 往神戶大阪 十月廿七號下午四點開行
福生 往山打根 十月廿七號下午四點開行
頤生 往星架坡庇能吉打 十月九號上午十點開行
金生 往神戶大阪 十月十一號下午四點開行
浩生 往星架坡庇能吉打 十月十四號下午二點開行
吉生 往神戶大阪 十月十八號上午七點開行
源生 往星架坡庇能吉打 十月廿三號下午二點開行
茂生 往山打根 十月廿二號上午十點開行
華生 往汕頭上海青島烟台天津 十月十七號正午開行
凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨直接駁長江各埠貨物
貴客如欲附貨落船者請移玉至本公司寫房面議是荷
電話弍壹肆柒柒 渣甸公司啓

德記利士公司船期

海陽 往汕頭廈門 九月 日下午三點
海壇 往汕頭廈門福州(是水不收福州貨) 九月初五日下午四點
海壇 往汕頭 九月 日下午四點
新寧門 往汕頭 九月 日下午四點
新寧門 往汕頭 九月 日下午四點
貴客如欲附貨者請到本寫房面議可也
德記利士公司啓

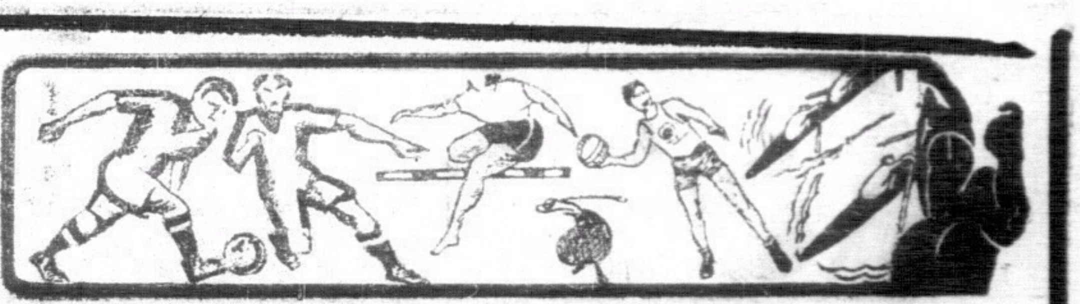
香港廣生隆船務 洋煤行船期廣告

啓者茲本行有最堅固快捷輪船名 陳平 GALD18 定期夏曆九月初 日壹啓行 往荷屬三馬林達 萬雅佬埠 山打根 英屬 麻里央板 斗湖埠
貴客搭船附貨請到德輔道中式百叁十六號三樓本行面商無任歡迎
廣州分行一德路西四百八十八號
電話壹式捌壹零
廣生隆船務啓



南華體育

第一版



南華A健兒

黃紀良

麥紹漢

李天生

劉慶才

梁榮照

李國威

曾桂成

黎兆榮

馮景祥

卓石金

張滿榮

加路連山球場兩隊新軍今日登場

南華A初逢星洲勁旅米杜息

世運門將黃紀良上陣英陸軍精銳遇難關

東方對聖若瑟有惡戰九華非九龍會之敵

咸·公·

(專訪)兩週來球戰、漸已能吸引球迷之注意與興趣矣、就去週雖鳳勝施福與南A敗聖若瑟之兩役、每場球迷觀衆四千餘人、其熱鬧情況已漸回復蓬勃狀態也、今日爲第二週比賽日期、比賽秩序、比前豐富、重要比賽接踵而來、今日四場、三華隊出師、皆遇強敵、雖鳳對香港會之戰本定於今日舉行、旋因別項事故、於昨日臨時改期、是以南華A對米杜息之戰、由明日提前於今日下午四時半在加路連山球場舉行、南華乙對米杜息亦在該場舉行、今日各場比賽當以此場比賽爲最精彩、且一隊是星洲之雄師、一隊是本港之特別銀牌盟主隊、初次相逢、自必能惹起球迷之注意、況去年息影球場之世運門將黃紀良、今日復出、担任守門、料慕黃君之技而飄戰者必大不乏人、且南華爲利便球迷觀戰起見、將門劵減爲八毫與四毫兩種、兩雄精彩球戰同在一場表演、球迷之眼福不淺也、東方對聖若瑟之戰亦屬重要、兩隊乃時下勁旅、必有一番劇鬥、九華會實力未充、必非九龍會之敵手、施福乃陸軍勁旅、西警頑師必爲施福所敗也、各甲組隊陣勢如下、

南A初逢米杜息

港勁旅今日戰星洲雄師於加路連山球場、此幕比賽、本定於明日舉行、旋因英陸軍隊明日不能出戰、經總會之同意、提前改於今日舉行、球迷之欲得一睹港華勁旅與星島雄師一較身手者、可得償願矣、米隊雖號稱星洲雄師、在港兩戰、四比一壓倒九華會、四比二踢倒香港會、然未遇勁旅、虛實未知、惟觀於該隊在兩場表演、合作殊佳、諸將英勇、左翼盤球狡譎過人、智勇相濟、其他四鋒亦是星洲名將、巧用其半長傳、半短傳式以進取、正中衛動作敏捷、驍悍雖不及梁榮照與林德譜、但在英軍中已算上乘人材、軍A體魄偉昂、擅用體重而以力取勝、該隊實力殊不可侮、星洲雄師、初到貴境、從未與華隊接觸、故未必知華隊所採用柔固帶剛性之戰畧、我以柔制剛、故米隊雖強、誠恐難越過南A之難關也、米隊之虛實、雖未盡知、然從米隊最近兩戰中觀察、亦可畧得其一二、知己知彼、百戰百勝、A隊實力雖屬較強、須念初次接觸、首次會師、異常重要、舉足輕重、勝則欣然、敗則足以影響威名、可不慎諸、是以南華足球部當局以強敵當前、審慎從事、決以最精銳之陣勢迎戰、抱下絕大之決心、擺取出寶貴之兩分、精彩之表演可期、一幕劇戰、勢難倖免、至南A之實力、冠於其他各隊、在挫聖若瑟一役中、可見一斑、成績雖屬接近、但攻多守少、使敵人皆讚嘆其前鋒銳利、守衛穩固、短傳戰術、尤所擅長、長傳遠遞、能使敵疲於奔命、前鋒精位置(Position Play)之短傳、穿插而入、神腿指揮適度、盤射之技、與球怪齊名、更擅於用調虎離山之計、予同僚之進取之機會、佛爺盤球如珠走玉盤、靜若處女、狡若脫兔、馮黎合作、施用神妙之戰策、則銳不可當、況尚有卓張曹三將輔助、若能克任職責、則勝券可操、但左路卓石金與張滿榮合拍未見純熟、應從速補救、二人短小精悍、最宜於採用交換游擊戰術、飛將軍若不貪功、五鋒合作、則不患無破關之機會也、守衛方面、五虎濟河、衆若金湯、梁榮照英勇過人、劉李二傑鏡勇善戰、三傑尤稱爲港中最強之中衛綫、麥李兩世運鐵閘、婦孺聞名、當能退敵鋒於腹地之外、尚有一事爲球迷告者、爲世運之門將黃紀良之復出、黃君于去年息影球場、幾已一載、茲乘培正校未開課與留港之便、髀肉復生、殺性復起、決今日復出爲南A効力、担守龍門、黃君邇來練習甚勤、記者亦曾告球迷謂彼有東山復出之意、今日復出、重穿征袍、此不特南華之幸、亦球迷之眼福實不淺、全軍有好門將、好中後衛與精銳之前鋒、更須有多量球迷前到場予球員以精神上之鼓勵、始有精彩之表演、吾人敢斷言此幕比賽爲本屆最重要與最精彩之一幕、實非過譽也、陣勢如下、

▲南華A

黃紀良
李天生　麥蘇
李國威　梁榮照　劉慶才
張滿榮　卓石金　馮景祥　黎兆榮　曹桂成

▲米杜息

披士
積臣　屈臣
施演　確尼　威廉士
畢力頓　梳氏　皮亞臣　金馬　菲士窩打

東方會戰聖若瑟

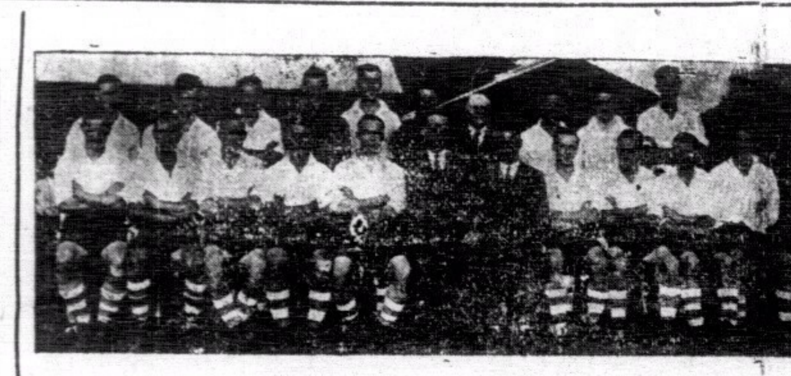
兩軍會師於海軍球場、此場比賽、其重要性不讓於南A對米杜息之戰也、東方自得其他華隊健將加入後、實力大充、雖無問鼎之心、然其實力之雄厚、足與其他強隊抗衡、前鋒盤傳之技、中衛迎拒之方、以及全隊傳遞聯絡之神妙、均遠非昔比、故比賽時精彩較多、頑敵如西警已爲東方之犧牲品矣、東方前鋒擅長急傳、五小將活潑健、如該隊兩翼之銳進、文治之善射、英祺之短小精悍、德祺之勇於衝鋒陷陣、各有擅長、守衛雖有世運之助、惜老將黃炳忠初愈、未能出場、可能由羅偉才瓜代、然羅之技不及黃、抗聖隊之鋒恐未能勝任愉快、故東方雖強、攻勝於守、衛綫弱點亦足取敗之道、足球比賽、凡守衛較弱之隊、最易敗於對方以猝踢衝陣法、以進取、東方有此弱點、當審慎從事以圖補救勝敗之局亦決於此也、聖隊乃時下勁旅、實力異常雄厚、守勝於攻、前鋒由李安納率領、勢亦不弱、況兩翼活潑矯健、前鋒勇於衝陣、亦足予東方守將以嚴重之威脅、中衛有奧仙與黑鋼條掩護、後衛有香曹操與長人哥士打鎮壓、穩若銅城、門將馬隙士亦上乘之材、聖隊勇將如雲、東方以全力上陣、雙方必有一番劇戰也、陣勢如下、

▲東方會

曾培福
郭炳忠　顏顯才
吳禎祥　羅偉權　阮樹　曾仲云
侯澄滔　宋靈勝　鄧文治　李德祺　陳炳士

▲聖若瑟

馬隙士
哥士打　寶雲
思馬隙士　奧仙　地路加度
亞路域士　金氏　李安納　富地　加士地路



英國考林雪司遠征足球隊全體職員與球員合攝

(史蔑夫寄贈)

九華會對九龍會

兩隊舉行于九龍會場、九華會自好手星散後、實力今非昔比、本屆祇靠老將楊根保獨力撑持、勉維大局、其餘諸子均屬小建健將、經驗短少、氣力欠充、難登大雅之堂、今日初逢勁旅九龍、以新組未經合作之師、上陣與實力雄厚之九龍會對抗、屆時九華恐難逃敗陣也、九龍會爲本屆勁旅、實力異常雄厚、可與我華隊並駕齊驅、全隊慣於衝刺、且苦戰不倦、最近招羅鐵門羅蘭士鎮守後防更加鞏固、前綫羅得衣云士、郭利猷虎將勁力入、惜全隊未經相當合作、對聯絡上頗欠大體、故出戰以來僅一勝一敗、成績平平、今日初遇弱旅九華、以九龍會實力之強、九華會非其敵也、雙方陣勢如下、

▲九龍會

羅蘭士
烏烈芝　衣化力士
千娜　卑利士　韓尼波路
地諾士　V維地士　衣雲　佐芝　郭利

▲九華會

黃翔
鍾劍輝　陳海濤
文炳旺　陳旺　王玉田
郭偉頤　邱華春　楊根保　錢燦芬　錢燦輝

施福隊對西警會

此幕比賽舉行于掃桿埔、施福爲本屆五強之一、實力異常雄厚、門將乃上乘之材、中後衛能攻能守、譽若銅城、麥李兩將經驗豐富、截撥盤傳諸技、俱臻上乘、本屆可與之抗衡者、祇南華AB、九龍會、米杜息、東方會等數隊而已、今日初逢西警、西警最近得回侯律思派路効力、亦足與之週旋、以實力論、仍推施福畧高一籌、該隊若非經一番惡戰後、未易將敵軍壓服也、西警本屆實力比上週畧見充裕、思派路能守後防、龍門可減少後顧之憂、前鋒侯律加入効力、此君挾白步穿揚之技、頗能予敵方以重大之威脅、惜全隊合作工夫未見純熟、且又氣力欠缺、故每易爲敵所乘、此次初戰勁旅施福、雙方強弱判然、屆時西警當非其敵、然此役當有一場血戰、西警若能盡驅精銳上陣、不撓不屈、努力抵抗、則實力雖不如、而前途仍可爲也、陣勢如下、

▲施福隊

谷氏
埃建臣　金串路
威士打　麥加士架　威廉臣
士蔑夫　麥佳根　森臣　非沙氏　亞當氏

▲西警會

文寧
思派路　畢力頓
柏架　哥夫　挪夫
忌連　侯律　莊士頓　廖利臣　威力頓

英國考林雪司足球遠征隊領隊聖湯馬士史蔑夫寄贈本報之相片及其簽名式

南華乙戰米杜息

此場比賽本定於明日舉行者、旋因事改期於今日下午三時在加路連山舉行、米隊已出戰兩次、曾以六比二挫華警、五比零挫香港會、戰鬥力雄厚、南乙亦擁有甲組名將多員、實力亦强、兩强相遇、未知鹿死誰手也、南華陣勢如下、

▲南華乙

朱兆恒
鄧松柏　楊嘉禎
伍劍文　游華興　黃允文　劉大申
黃景聰　劉松生　區炳明　劉福全　李佩良　張乃成

東方甲健兒

曾培福

顏顯才

郭炳忠

曾仲云

阮樹

羅偉權

陳炳士

李德祺

宋靈勝

鄧文治

侯澄滔

尋甲組各隊最近績分

(隊別)	(次數)	(勝)	(和)	(負)	(得球)	(失球)	(得分)
米杜息	二	二	○	○	八	三	四
南華A	一	一	○	○	四	三	二
南華B	一	一	○	○	一	○	二
東方會	一	一	○	○	五	一	二
施福隊	二	一	○	一	二	一	二
聖若瑟	二	一	○	一	十一	六	二
九龍會	二	一	○	一	五	六	二
香港會	二	○	○	二	六	九	○
九華會	二	○	○	二	三	十三	○
西警會	一	○	○	一	一	五	○

尋乙組各隊最近績分

(隊別)	(次數)	(勝)	(和)	(負)	(得球)	(失球)	(得分)
南華會	二	二	○	○	九	三	四
米杜息	二	二	○	○	十一	二	四
光華隊	二	二	○	○	十四	一	四
西工程	二	二	○	○	九	二	四
五營炮兵	一	一	○	○	三	一	二
施福隊	二	○	[illegible]	一	三	五	一
九龍會	一	○	一	○	二	二	一
東方會	二	○	○	二	一	六	○
香港會	二	○	○	二	○	十一	○
華警隊	二	○	○	二	三	十四	○
華工程	二	○	○	二	四	十一	○

尋丙組港區最近績分

(隊別)	(次數)	(勝)	(和)	(負)	(得球)	(失球)	(得分)
工程隊	二	二	○	○	十一	一	四
五營砲兵	二	二	○	○	十三	一	四
華警隊	二	二	○	○	六	三	四
軍醫隊	二	一	一	○	七	三	三
赤柱砲兵	二	○	一	一	三	五	一
軍需隊	二	○	○	二	二	七	○
英美隊	二	○	○	二	一	十六	○
軍糧隊	二	○	○	二	二	八	○

尋丙組九龍區績分表

(隊別)	(次數)	(勝)	(和)	(負)	(得球)	(失球)	(得分)
葡體會	二	二	○	○	十四	一	四
廿營炮兵	二	一	一	○	五	三	三
施福隊	二	一	○	○	四	四	二
飛機隊	二	一	○	○	二	九	二
印陸軍	一	○	一	○	二	二	一
廿四營炮兵	二	○	一	一	四	七	一
打旗隊	一	○	一	一	四	五	一
香港大學	一	○	○	一	一	六	○

各項球類比賽秩序

足球

十月九日(星期六) 下午四時半

尋甲組
南華A對米杜息……加路連山
九華會對九龍會……九龍會場
香港會對南華B……香港會場(改期)
施福隊對西警會……掃桿埔場
聖若瑟對東方會……海軍球場

下午三時

尋乙組
南華會對米杜息……加路連山
香港會對九龍會……香港會場
西工程對光華會……海軍球場
施福隊對東方會……掃桿埔場
華警隊對五營炮兵……加路連山

下午三時

尋丙組
赤柱炮兵對工程隊(港)……陸軍球場
英美隊對華警隊(港)……聖若瑟場

下午四時半

軍糧隊對五營炮兵(港)……聖若瑟場

下午三時

打旗隊對廿營炮兵(九)……漆咸道場
印陸軍對飛機隊(九)……太子道場

下午四時半

葡體會對廿四營炮兵(九)……京士柏場
施福隊對大學堂(九)……漆咸道場

十月十日(星期日) 下午三時

尋丙組
軍需隊對軍醫隊(港)……掃桿埔場

下週比賽秩序

足球

十月十一日(星期一) 下午四時半

尋甲組
南華A對東方會……加路連山

十月十六日(星期六) 下午四時半

尋甲組
南華B對九華會……加路連山
東方會對施福隊……海軍球場
九龍會對南華A……九龍會場
米杜息對聖若瑟……掃桿埔場
西警會對香港會……香港會場

下午三時

尋乙組
香港會對工程隊……香港會場
九龍會對西工程……九龍會場
東方會對華警隊……海軍球場

下午四時半

光華會對施福隊……京士柏場

下午三時

尋丙組
工程隊對軍糧隊(港)……陸軍球場
軍需隊對英美隊(港)……聖若瑟場

下午四時半

五營炮兵對軍需隊(港)……跑馬地場
華警隊對赤柱炮兵(港)……聖若瑟場

下午三時

廿四營炮兵對印陸軍(九)……漆咸道場
大學堂對打旗隊(九)……太子道場

下午四時半

廿營炮兵對葡體會(九)……漆咸道場
飛機隊對施福隊(九)……太子道場

十月十七日(星期日) 下午四時半

尋甲組
西警會對南華B……香港會場

下午三時半

尋乙組
五營炮兵對南華會……香港會場

英足球隊贈相本報

來函報告抵港日期

一行十八人於來年二月十八可抵埗

領隊爲聖湯馬士士蔑夫

(專訪)英國著名業餘足球隊士靈頓考林雪斯遠征隊、定於本月離英首途、取道地中海及南洋島嶼來中國、沿途與當地勁旅比賽、約於來年二月可抵港、在港比賽四場、

二月十九日 對 南華會隊　二十日 對 文員聯隊
廿六日 對 軍人聯隊　廿七日 對 港聯隊

該隊領隊湯馬士士蔑夫氏於昨日致函本欄編者、並彙贈全體遠征隊球員相片及湯氏親筆簽字相片各一幅、托本報代爲宣傳、據湯氏之函稱、英隊一行十八人、準於來年二月十八日可抵港、英隊現正積極籌備遠征事宜、在最近戰績、頗有可觀、曾以四比三之成績擊敗荷國強隊(Blauw Wit)會、惜英隊之著名正中衛巴納火因事不能隨軍出發、但有名將比路城的架瓜代、實力全不受影響、彼復謂英隊雖遠處倫敦、但從報章上得知港南華會已積極籌備歡迎英隊、並訓練隊伍、以備應戰、華隊在英曾予英隊以良好之印象、相信英隊來港比賽必不負華隊及港球迷之所企望云、

欲知詳確戰事新聞請看南華日報

今日兩場比賽

兒童生活杯小足球賽

四時一刻粵華對中華

五時卅分深紅戰南美

兒童生活杯小足球賽、今日按秩序有兩場比賽於何文田廖花臣球場、四時十五分粵華對中華、論實力粵華較優、粵華在本屆實力之強勁、陣容之雄厚、可與漢英陶義各隊並駕齊驅、惜該隊中衛綫弱、前鋒各將、聯絡未臻完密、故難得推進之機、上次曾以二比一敗于陶義、前週又以二比○受扼于藍白、失敗亦以此爲主因、但今日所遇者爲中華隊、對勝負問題、以該隊希望爲高、五時卅分深紅戰南美、雙方強弱懸殊、屆時南美恐不堪一擊也、茲將今日秩序錄後、

四時十五分　粵華　對　中華
五時三十分　深紅　對　南美

本報代售小球賑災門劵

全港小球賑災賽、定於本月十一日起至十六日止、一連六天、舉行港九分區比賽、分別在本港蕭敦球場及對海何文田場舉行、門劵每張二毫、本報營業部代售、

南A戰東方

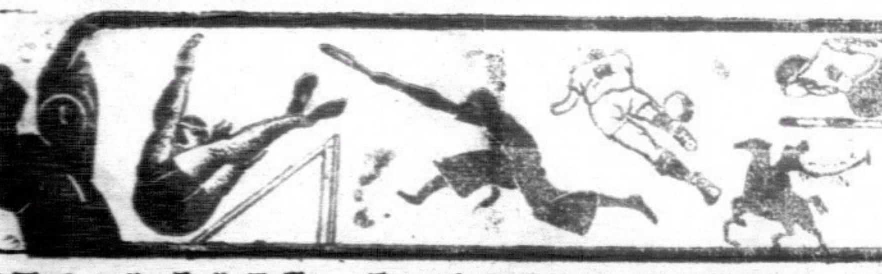
星期一下午

雙方全力上陣

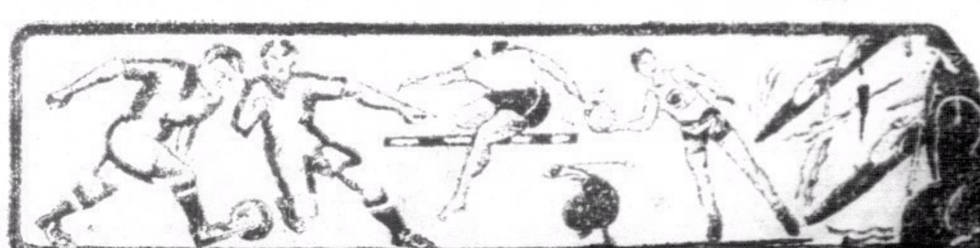
(專訪)南A對米杜息之戰提前於今日舉行後、星期日除南華與海軍聯隊作友誼比賽於加路連山外、尋甲組賽未有舉行、星期一日有一場補賽、由南華A戰東方會於加路連山、此戰乃於第一週改期於後日補賽者、聞屆時雙方將以全力上陣云、

△東方會

曾培福
郭炳忠　羅偉民
羅偉權　阮樹　曾仲云
侯澄滔　鄧文治　宋靈勝　李德祺　陳炳士



南華體育 第二版



國慶日友誼賽

雛鳳戰海軍聯

‖下午四時半在加路連山

鄧廣森明日上陣

(專訪)明日爲雙十節國慶日、適逢未有尋常杯甲組賽舉行、南華會當局爲紀念國慶日起見、特約本港海軍聯足球隊、作友誼比賽、於下午四時半戰於加路連山球場、南華隊屆時以南B爲主力、楊水益病後須休養、暫以鄧廣森充右翼、雛鳳會以此陣勢而挫敗實力雄厚之施顯陸軍、其戰鬥力之強、可見一斑、海軍因各艦紛紛由英抵港、蔑威潛艇母艦昨亦開到、其中擁有不少足球好手、實力亦不可侮、兩強表演、精彩可期、南華爲利便大衆起見、決將門劵減收四毫與二毫兩種云、

△南華隊陣勢

譚均幹

劉茂　鍾輝林

謝錦洪　林德譜　梁現贊

李頑友　鄧季良　劉松生　伍寶渠　鄧廣森

友誼足球賽

華警足球隊、本屆參加乙組尋常杯、定於今日下午三時、在加路連山球場、戰五營砲兵隊、查華警隊決調精銳戰將上陣、屆時定有一番精彩表演也、

乒乓友誼賽

深水埔中央中學校友乒乓隊承灣仔振華校友會之約、于星期六(今日)下午七時作友誼比賽、查振華球員爲聯會勁旅、中央爲協會主力、雙方實力雄厚、預料精彩百出、惡戰難免也、

小壘球秩序

△今日　(球場)

拉安對振華　工務局

△明日　(球場)

培正對培強　工務局

業餘對漢英　仝上

永南對永豐　仝上

平陽對培漢　修頓園

全港小足球籌賑會

舉行第三次委員會議

討論比賽一切事宜

所得收入悉存羅益記銀號以示大公

(專訪)全港小足球籌賑會自成立後、會務進展極速、各界人士對此甚爲嘉許、紛紛贈送獎品、日昨碼強樹膠廠又送出半價膠鞋劵一百四十張、藉資鼓勵、該會以比賽將於十一日開始舉行、而會務待商者仍多、乃定於日下午七時、假傑志會開第三次委員會議、各項事宜、當可於此次會議中作正式決定也、此次籌賑比賽、收入所得款項、悉數北滙、涓滴歸公、至各職員之伕馬費等、亦由各自負担、該會誠恐外間人士誤會、將收得捐款、俱交由灣仔羅益記銀號存儲、各界人士可隨時往核數目、以示大公、又該會昨接澳門聯星體育會來函、謂屆時將派出小童隊一隊來港加入表演、該會接函後、以澳方不辭道遠、派隊參加、極表歡迎、又查六日比賽秩序、經已編配妥善、茲將六日程序、錄下、

十一日星期一下午四時	香港小童隊	對澳門小童隊	香港修頓球場
下午五時一刻	香港無分隊	對九龍無分隊	同　上
十二日星期二下午四時	香港小童隊	對九龍小童隊	香港修頓球場
下午五時一刻	香港有分隊	對九龍有分隊	同　上
十三日星期三下午五時一刻	全港華人聯隊	對西人聯隊	香港修頓球場
十四日星期四下午四時	九龍小童隊	對澳門小童隊	九龍何文田場
下午五時一刻	九龍無分隊	對香港無分隊	同　上
十五日星期五下午四時	九龍小童隊	對香港小童隊	九龍何文田場
下午五時一刻	九龍有分隊	對香港有分隊	同　上
十六日星期六下午五時一刻	全港有分隊	對無分隊	九龍何文田場

球場閒話

·飛引司·

▲南華南遊足球隊戰三寶壠選手一役、主隊的後衞把李惠堂的左脚脛骨踢斷了、當場觀衆認那位後衞是有意行兇的、羣情異常憤激、球怪被送到醫院給一位著名的骨科醫生醫治、那位後衞親自到醫院安慰球怪、幷致慊意、他說他有時因爲看不清楚、就會闖出亂事來、他看不清楚的緣因、就是他祇有一隻眼睛、其他一隻眼睛是假的、

▲南遊隊個人射球紀錄最高的、當推佛爺黎兆榮、個人在卅八戰中射入卅球、馮景祥廿二球、李惠堂和陳德輝各廿一球、但是黎佛爺在最後十一場比賽、他完全沒有得射進一球、這不但是出乎我們意料之外、連他自己也是莫明其妙、

▲本港排球健將阮其溥、因營商於星洲、在星加入爲本爲馬來亞冠軍排揚體育會効力、又聞將於下月代表該會出席參加星洲華僑籌賑委員會舉行比賽籌欵救濟祖國難民云、

▲本屆台維斯盃網球賽、德國隊和美國隊競爭卻司令權、兩隊各勝兩組、成爲二比二平手、最後一組單打由美的名將畢殊對德的名將雲格林作單打比賽、以定勝負、雲氏先施下馬威、連勝兩局、佔絕對優勢、但畢殊年少英俊、技術精巧、他在連失兩局後、態度仍是很鎭定、他的領隊給他喝了一杯和煖的紅茶後、畢殊奪回一局、他再喝第二杯紅茶後、又奪回第二局、成二比二平手、他喝完第三杯紅茶後、居然以三比二反敗爲勝、替美國擊敗德國和英國奪得錦標、他那次得到勝利實得力於紅茶不少、

▲球場啞吧葉蕙林、跟着足球季開始而出現了、他、無論入任何一個球場、都很體面地不用破鈔、因爲許多球會的職員、可憐他是個啞吧、所以對他入場參觀很少加以攔阻、昨週施福和九龍會在掃桿埔對壘的時候、他遇見記者很驕傲地從袋裡拿出一張名譽入場劵、是香港會送給他的、我想、在我們體育記者還沒有的、他竟有了、無怪他見到相識的人都拿出來給人看、眞是他值得誇耀的一回事、

▲在這國難嚴重期中、確不容我們醉生夢死的去享樂、所以許多人對參觀足球、認爲可有可無的消遣、昨週記者在球場裡聽聞一位球迷說、現在國難方殷 各地籌賑兵災之舉、風起雲湧、最好本港凡有派隊參加甲組足球賽的各華會、在每次爲主隊比賽的時候、均將門劵收入撥出若干成爲賑災用、這在各華會何樂不爲、而在觀客亦寓慈善於娛樂之中、眞是一舉兩得的、但未知各華會亦以爲然否、

▲歌姬月兒、近來參觀足球比賽成了癖、月前南華每次約外隊作練習賽、她必到場參觀、和她偕來的更有電影導演陳皮、一雙雙、一對對、假如不曉得他倆的 必以爲他倆是一對愛侶、

蘇俄體育

·馬瑛·

夏日莫斯科河的兩岸、常擁擠着許多羣衆、有穿浴衣的、有穿短褲甚而完全裸體、男女一齊在太陽光下烤炙自己的身體、或在河中練習游泳、或在拍擊着河水喧嚷打鬧、往往盤桓數小時之久、日光浴亦成爲一種普遍的狂熱了、無論在公路上、農場裏及工廠中、一般人往往祇穿一條緊身短褲、或束一條三角布、其身體因受日光的驅晒、已變爲棕紫色、此即列寧所謂之『鐵的肌肉』乎、汗水自身上流下來、形成一條一條閃爍的河流、但他們對於日光之飢渴、猶祇使之滿足、當你[illegible]飽饗這些青年的身體時、不能不讚美其健壯美之姿勢及豐滿的肌肉、全無一點缺陷與營養不良的表徵、他們活潑敏捷的跳來跳去、充滿了朝氣、

㈤冬季運動

蘇俄國土大部份在北緯四十五度以北、故每屆冬季、天然是個冰雪的世界，蘇俄冬季、舉國如狂的作滑冰及滑雪運動、紅軍尤精於此、常作集團之長距離滑行、一九二四年冬、紅軍部隊二十人、全副武裝、於十八日內經過最艱險之阻礙，在冰上滑行一千一百一十三公里，造成世界滑冰之新紀錄、多季盛行攀山運動、北高加索、莫斯科、列寧格勒地等、均有攀山俱樂部之組織、訓練攀山技術、去年冬季在莫斯科舉行聯邦攀山者大會、研究發展全國攀山運動、去年冬季集合農民一百三十八人曾登五、五九五至六、六三三公尺高之愛而布路慈峰頂、中央亞細亞之紅軍三百二十五人、衝上世界最高之帕米爾高原、其中並有六十八人登六、〇六〇公尺高之脫拉久西亞峯、去年獲得攀山獎章者五千餘人、

㈥鄉村體育

鄉村中之體育活動、幾乎已成爲不可或少之日常生活、農民之愛好足球與籃球，猶美國青年之嗜好棒球、在天氣和暖時候、鄉村間彼此無間斷的舉行各種遊戲比賽 促進農村體育發達最有力的、便是少年先鋒隊與青年團、英美遊客雖在蘇俄偏僻之鄉村中、也會聽到由運動場內發出狂賊的籃球．足球熟練的術語、無不爲之驚奇不措、

㈦跳舞

近來蘇俄又產生一種跳舞的新文化、他們相信此種跳舞節奏、如能適當利用、可以獲得一種顯著心理反應之利益 而此種利益是普通體育活動中所無有者、現在蘇俄正由各體育團體來提倡跳舞、許多團體皆開辦定期之跳舞會、練習『狐步』與『布魯斯』、在文化公園中及紀念日、羣衆的唱歌跳舞、更是家常便飯、一個積極努力作工之工人、若又是一個跳舞突擊員、則尤爲人所稱羨、蘇俄當局鑑於『古典舞』及『登青舞』皆富於貴族風味、不大衆化、故正在竭力研究使跳舞通俗化、蘇俄希望將來每入都會跳舞、將來跳舞與其他體育活動、同爲發展體育之主要手段、跳舞及其他一切娛樂、將成爲白千萬民衆之日常遊戲、凡在紀念日、慶祝會及示威運動、都能表演集團式的羣衆跳舞、

㈧娛樂稅之徵收

蘇俄政府極力提倡國民之正當娛樂 同時對於無益之娛樂、則徵以重稅、加以消極之限制、茲將其一九三一年五月頒布之娛樂稅率摘錄於左、

種別	稅率
歌劇	10%
電影	10%
運動會	10%
球類比賽	20%
新劇	30%
賽馬	60%
時裝跳舞	80%

歌劇及電影因含有極大之政治宣傳作用、故稅率最低、但外國電影則不易多觀 至于如好萊塢之濤歌妙舞、迷人欲醉的風流片子、當然一律禁止放映、時裝跳舞稅率最高、但在蘇俄並無此種娛樂、

七　蘇俄之婦女體育

蘇俄提倡婦女體育、是解放婦女的急先鋒、許多婦女已經覺自己有獨立謀生之必要、若欲自謀生活、非有一副強健的身體不可、在莫斯科大街上、常可遇見肩闊臂豐的少女、她們身手捷利、穿灰色褲袋裝、黃褐色的工人襯衣、閒着頭大、胸部向前、頭抬得高高的、搖搖擺擺的走着、她們強壯的體力、足以從那闊大的步伐上表現出來、許多女運動家、認爲生育並不妨礙運動成績、馬利亞 Marja Shamanora 是全國女子一百公尺賽跑紀錄之保持者、她的小孩業已五歲、自嬰兒降生以後、她的成績自十二、八秒進步至十二、三秒、且身體較未生育前尤爲強健、去年秋季莫斯科照例舉行『以夫羅什羅夫』命名之秋季越野賽跑、參加者有衞戍軍隊及工會及各俱樂部之會員共九千餘人、其中婦女竟有一千一百六十七人、

蘇俄 Schelkova 她個人生活中描寫說『……也許我的體育鍛鍊不充足、我太不會爬繩、梯、跑、跳、也許我的肌肉不很堅實、因爲許多女人對於那些是特別愛好的……』從此段文中、可以想知蘇俄現代一般婦女、崇拜的並非文質彬彬的白面書生、乃是粗壯健康美的漢子、

婦女之體育領袖、亞氏 Alexandr Kuzmua 是電器用品公司之機器匠、曾獲得工廠室內運動冠軍、及莫斯科工人聯合運動會亞軍、她是工廠體育訓練之管理員、她在午飯的時候、向工廠內年齡較大的女工解說道『假若你們不注意自己的體育訓練、就很容易變成老醜』、她們看見亞氏好似高加索遊牧民族之黑壯、充滿了生命、望之如十八九歲的青年姑娘、但亞氏實已二十七歲了、祇就此點亦足使女工們佩服了、

女子滑雪隊員安氏 Arafasia Semyerovs 芳齡二十一歲、她有纖長美麗的體型、灰色的眼睛與軟曲的頭髮 除精於滑雪之外還愛好跳舞與戲劇、但這些事情、並不妨害她的常工作、(完)

尋常杯甲組各隊成績一覽表

甲	南華A	南華B	九華會	東方會	米杜息	香港會	施福隊	西警會	聖若瑟	九龍會
南華A	★	……	……	……	……	……	……	……	4·3	……
南華B	……	★	……	……	……	……	1·0	……	……	……
九華會	……	……	★	……	1 4	……	……	……	2—8	……
東方會	……	……	……	★	……	……	……	5 1	……	……
米杜息	……	……	4·1	……	★	4—2	……	……	……	……
香港會	……	……	……	……	2—4	★	……	……	……	4·5
施福隊	……	0 1	……	……	……	……	★	……	……	2—0
西警會	……	……	……	1·5	……	……	……	★	……	……
聖若瑟	3 4	……	8—2	……	……	……	……	……	★	……
九龍會	……	……	……	……	……	5·4	0—2	……	……	★

救國家，即係救自己，請同胞，速購買救國公債。

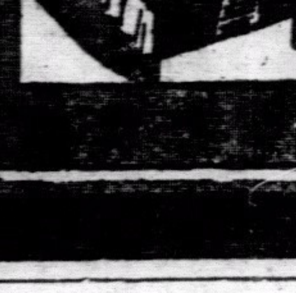
必達治咳水

藥可回春縱使病深仍有救

咳能致命毋因症淺不求醫

咳久症重。切勿罷手停醫。藥到回春乃知。必達治咳水功力之偉。曾有遠年頑咳。自以爲絕望無救者。信服此水。果能恢復生機。治愈初染咳嗽。易如探囊而取物。早經醫界推爲療肺聖劑。患者領爲活命之寶

嘉齡大藥房出品　藥店均售



小寶寶不哭了

小兒出牙時欲其不哭，應予以吳德物次腸痛水，因其最能調理腸胃，減少牙肉脹痛。

吳德物次腸痛水不含任何危險藥水，凡初生之嬰兒亦可服之無恙。

認明瓶貼上之肥兒商標以防假冒

吳德物次腸痛水

實業公報

本公報登載關於農林鑛工商漁牧及勞工命令法規公牘調查統計註册廣告等項每週出版一次全年訂價大洋五元郵費在內零售每册大洋一角凡關心實業法令向建設事業者均應購置一份以資參考如訂購者逕請及實業部總務司第四科接洽可也

體魄健碩　由胃　消化特強

健全之體魄方有偉大之精神胃有特殊之消化力才有制勝敵人之氣慨有病應要注重胃之特權倘食不下咽或食後反吐精神因此衰不消而性是好逸動但患胃腸惡疾痛症食入不化非吐盡不能舒適嘔酸宿積疲倦經多方醫理均無片效倘受痛苦在此束手無策之時今幸胃腸腎常家

干日光　內科婦科　大醫師

細心診察胃部病理備以獨自發明生理治病源備十天而痊愈

香港樹膠廠職員何林拜頌

干醫師醫所香港大道中一七〇號何東行二樓電話三一六〇六

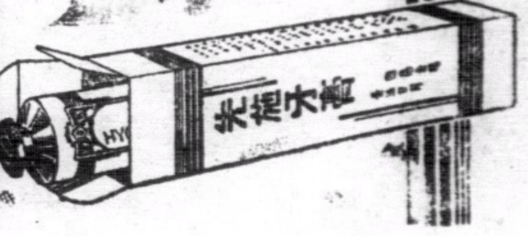
先施白玫瑰水

不用不良原料　不費不精製品

先施化粧品有限公司監製

先施護髮霜

梳掠如意　香潤不膩

牙膏

潔齒除積